



## MANUAL DO UTILIZADOR

### Guia de Informação do Produto

Este Importante Guia de Informação do Produto contém informações sobre segurança, manuseamento, eliminação, reciclagem e regulamentos, assim como informações sobre a garantia limitada do Droid™ BB-8 Activado por Aplicação. Leia todas as informações relativas a operação e segurança antes de usar o Droid BB-8 Activado por Aplicação para evitar ferimentos ou danos. Para obter uma versão descarregável dos Guias de Utilizador e de Produto do Droid BB-8 Activado por Aplicação, visite [www.sphero.com/manuals](http://www.sphero.com/manuals).

### INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA E MANUSEAMENTO

Leia o seguinte aviso antes de você ou os seus filhos brincarem com o Droid BB-8 Activado por Aplicação. Caso não o faça poderá sofrer ferimentos ou danos.

**CUIDADO:** Para evitar riscos de danos ou ferimentos, não tente retirar a cobertura do Droid BB-8 Activado por Aplicação; quaisquer dúvidas que não sejam de manutenção de rotina devem ser enviadas para a Orbotix, Inc. Não existem peças no interior que possam ser trocadas pelo utilizador.

**AVISO PROPOSTA 65 DA CALIFÓRNIA:** ESTE PRODUTO CONTÉM QUÍMICOS RECONHECIDOS PELO ESTADO DA CALIFÓRNIA COMO PODENDO PROVOCAR CANCRO E MALFORMAÇÕES DE NASCENÇA OU OUTROS DANOS NO APARELHO REPRODUTOR.

### Generalidades

- Leia todas as instruções de segurança e operação antes de trabalhar com o Droid BB-8 Activado por Aplicação.
- Guarde as instruções de segurança e operação para consulta futura.
- Siga todas as instruções de operação e utilização.
- Não tente realizar sozinho qualquer reparação no Droid BB-8 Activado por Aplicação. Qualquer assistência que não seja de manutenção deve ser endereçada à Orbotix.

### Ataques de Epilepsia, Cegueira Temporária e Fadiga Ocular

Uma pequena percentagem de pessoas podem ser susceptíveis a cegueira temporária ou fadiga ocular (mesmo que nunca lhes tenha ocorrido anteriormente) expostas a flashes de luzes ou padrões de luzes tal como quando jogam jogos de vídeo ou assistem a vídeos. Caso já alguma vez tenha sofrido ataques de epilepsia ou cegueira temporária, ou se tiver um histórico familiar com este ou outros sintomas similares, deve consultar um médico antes de jogar jogos de vídeo ou assistir a vídeos. Se sentir dores de cabeça, cegueira temporária, convulsões, náuseas, movimentos involuntários, perda de consciência, visão alterada, sensação de formigueiro, dormência ou desorientação, pare de utilizar o Droid BB-8 Activado por Aplicação e o controlador smart e consulte um médico. Para reduzir o risco de dores de cabeça, cegueira temporária, ataques de epilepsia e fadiga ocular, evite a utilização prolongada, segure no controlador smart afastado ao máximo da vista, utilize o Droid BB-8 Activado por Aplicação em espaços bem iluminados e faça pausas frequentes.

### Lesões por Esforços Repetitivos

Quando realiza actividades repetitivas, tal como jogar jogos de vídeo no controlador do seu dispositivo smart, poderá sentir um desconforto ocasional nas mãos, braços, ombros, pescoço ou noutras partes do corpo. Evite jogar excessivamente. Os pais devem monitorizar uma utilização adequada por parte dos seus filhos. Faça pausas frequentes e, se sentir algum desconforto durante ou após a utilização, pare de usar e consulte o médico.

### AVISO: Perigo de Asfixia

O Droid BB-8 Activado por Aplicação tem pequenas peças no interior, que podem representar perigo de asfixia para crianças pequenas e animais. Mantenha o Droid BB-8 Activado por Aplicação e os respectivos acessórios, fora do alcance das crianças.

### Manter o Droid BB-8 Activado por Aplicação Dentro de Temperaturas Aceitáveis

Utilize e guarde o Droid BB-8 Activado por Aplicação em locais onde a temperatura seja entre 0° e 40° C (32° a 104° F). Temperaturas baixas ou elevadas podem reduzir temporariamente a duração da bateria ou fazer com que o Droid BB-8 Activado por Aplicação deixe de funcionar devidamente durante algum tempo. Evite alterações bruscas de temperatura ou humidade quando utilizar o Droid BB-8 Activado por Aplicação, pois poderá ocorrer condensação dentro ou sobre o Droid BB-8 Activado por Aplicação. Não deixe o Droid BB-8 Activado por Aplicação dentro do carro, pois as temperaturas no interior de carros estacionados podem exceder a temperatura recomendada. Quando utilizar o Droid BB-8 Activado por Aplicação ou quando carregar a bateria, é normal que este aqueça. O exterior do Droid BB-8 Activado por Aplicação funciona como superfície de aquecimento que transfere o calor do interior da unidade para o ar mais fresco no exterior.



## MANUAL DO UTILIZADOR

### Utilização e Manutenção

**AVISO: O Droid BB-8 Activado por Aplicação não deve ser usado por crianças com idade inferior a 8 anos.**

#### Nunca:

- Atire, deixe cair, fure, chute violentamente ou pise o Droid BB-8 Activado por Aplicação. Isto poderá danificar o robot e comprometer o seu funcionamento seguro.
- Utilize o Droid BB-8 Activado por Aplicação em zonas perigosas ou áreas públicas onde a sua utilização não seja permitida (cabos de alta tensão, estações de comboios, aeroportos, comboios). Confirme se é permitida a utilização do Droid BB-8 Activado por Aplicação antes de o usar em áreas públicas ou transportes públicos.

#### Sempre:

- Mantenha sempre o Droid BB-8 Activado por Aplicação ao alcance da vista enquanto o utilizar para evitar lesões ou danos em pessoas, animais ou propriedade.
- Certifique-se de que não se encontra ninguém num raio de 1 metro (1 jarda) do Droid BB-8 Activado por Aplicação quando este estiver a funcionar e que mantém uma distância segura entre a bola e pessoas, animais e propriedade.
- Examine periodicamente o Droid BB-8 Activado por Aplicação procurando potenciais perigos como rachas, danos ou peças quebradas. Caso detecte algum destes danos, não utilize o Droid BB-8 Activado por Aplicação até que seja substituído ou reparado.
- Utilize o Droid BB-8 Activado por Aplicação em superfícies adequadas. Embora o Droid BB-8 Activado por Aplicação possa funcionar em várias superfícies, funciona melhor em superfícies suaves, planas e rijas (tais como tapetes, chão de madeira e cimento).

#### Aviso de Bateria

- As pilhas de polímero de lítio são extremamente perigosas, podendo provocar ferimentos sérios em pessoas ou propriedade. O utilizador assume a responsabilidade pela utilização da bateria de Polímero de Lítio. Uma vez que o fabricante e o distribuidor não conseguem assegurar que a bateria é usada correctamente (no carregamento, descarregamento, armazenamento, etc.), não poderão ser responsabilizados por danos provocados em pessoas ou propriedade.
- Caso ocorra derramamento de líquido da bateria, evite que este entre em contacto com a pele e os olhos. Caso ocorra contacto com a pele, lave abundantemente com água fria e sabão. Caso ocorra contacto com os olhos, enxague abundantemente com água fria e consulte o médico. Se detectar algum cheiro ou ruído suspeito, ou se notar que sai fumo à volta do carregador, desligue-o de imediato.
- O não cumprimento das instruções anteriores pode resultar em libertação de gás, incêndio, choque eléctrico ou explosão.

#### Carregamento

- Examine regularmente o carregador procurando danos no cabo, ficha, proteção ou em outras peças. O brinquedo apenas deve ser usado com um transformador para brinquedos. Nunca utilize um carregador danificado nem um adaptador de corrente. Utilize apenas o cabo USB fornecido e uma porta USB ou carregador marcado com 5vDC 500mA. Uma utilização incorrecta poderá causar choque eléctrico.
- Nunca carregue uma bateria que esteja a derramar ou que tenha sido danificada. Não utilize o carregador do Droid BB-8 Activado por Aplicação para carregar qualquer outra bateria que não seja a fornecida.
- Não carregue a bateria perto de materiais inflamáveis ou sobre uma superfície inflamável (tapete, chão de madeira, mobília de madeira, etc.) ou superfície condutora. Vigie sempre o Droid BB-8 Activado por Aplicação enquanto estiver a carregar.
- Nunca carregue o dispositivo de imediato após ter sido usado e enquanto ainda está quente. Deixe-o arrefecer à temperatura ambiente.
- As baterias apenas devem ser carregadas com a supervisão de um adulto.
- Não cubra o produto ou o carregador enquanto a bateria estiver a carregar. Recarregue a bateria a uma temperatura entre 0° e 40° C (32° a 104° F). O adaptador AC/DC não é um brinquedo e apenas deve ser manuseado por adultos.

#### Utilização e armazenamento

- Não utilize o Droid BB-8 Activado por Aplicação se a sua tampa estiver partida e a tampa de plástico da bateria estiver estalada ou danificada de alguma forma.
- Não exponha a bateria a impactos físicos excessivos.
- Não exponha o Droid BB-8 Activado por Aplicação e a sua bateria ao calor nem os elimine através de fogo.



## MANUAL DO UTILIZADOR

- Não coloque a bateria num micro-ondas nem num recipiente pressurizado
- Não tente desmontar, furar, corromper ou cortar a bateria nem a tente reparar. Não coloque objectos pesados sobre o Droid BB-8 Activado por Aplicação, sobre a bateria ou sobre o carregador.
- Não limpe o carregador com solventes, álcool desnaturado ou outros solventes inflamáveis. Para limpar, desligue o adaptador de corrente e o carregador.
- É essencial evitar curto-circuitos. Evite o contacto directo com o electrólito contido na bateria. O electrólito e os vapores da electrólise são prejudiciais para a saúde.
- Não exponha o Droid BB-8 Activado por Aplicação e a sua bateria a grandes variações de temperatura. Não coloque o Droid BB-8 Activado por Aplicação perto de uma fonte de calor.
- Desligue o carregador quando a bateria não estiver a carregar.

### Eliminação da bateria

A eliminação do Droid BB-8 Activado por Aplicação e respectivas baterias juntamente com o lixo doméstico, pode ser prejudicial para o ambiente. As baterias danificadas ou inutilizadas devem ser eliminadas em contentores ecopontos especialmente reservados para esse fim. Quando eliminar a bateria, siga as directrizes e regulamentos locais adequados. Para obter mais informações, contacte a autoridade local sobre eliminação de resíduos sólidos.

### Garantia

Garantia Limitada para o Comprador Original

Este Droid BB-8 Activado por Aplicação, fornecido e distribuído pela Orbotix, Inc., no estado de novo na sua embalagem original ao cliente que adquiriu o produto na origem, é garantido pela Orbotix, Inc. contra defeitos de fabrico e materiais pelo período de 1 ano. A Orbotix reparará ou substituirá este produto, por sua opção e sem encargos, por peças novas ou recondicionadas, caso sejam detectados defeitos durante o período de garantia limitado referido acima.

### Caso surja um defeito:

Contacte-nos através do email: [support@sphero.com](mailto:support@sphero.com) para lhe ser fornecido um número de Pedido de Autorização para Devolução de Material (Return Material Authorization Request (RMA)). Quando expedir, indique este número juntamente com a sua embalagem. Não aceitamos devoluções sem o número RMA. O Comprador é responsável por todos os custos de devolução.

### Licença do Software

A utilização do Droid BB-8 Activado por Aplicação está sujeita ao Acordo de Licença de Software do Droid BB-8 Activado por Aplicação que se encontra em: [sphero.com](http://sphero.com).

### Exclusões e Limitações

Esta garantia cobre a utilização normal e a que se destina o Droid BB-8 Activado por Aplicação. Esta aplica-se apenas ao hardware "Droid BB-8 Activado por Aplicação" fabricado pela ou para a Orbotix, Inc. que pode ser identificada pela marca comercial "Sphero", nome comercial ou logo nele afixado. A Garantia Limitada não se aplica a qualquer outro hardware ou software que não seja Orbotix, mesmo que tenha sido embalado ou vendido com o hardware Droid BB-8 Activado por Aplicação. Consulte o acordo de licença de software que acompanha o software, para obter detalhes dos seus direitos relativamente à sua utilização.

A Orbotix não garante que a operação do Droid BB-8 Activado por Aplicação seja ininterrupta ou isenta de erros. A Orbotix não se responsabiliza por danos decorrentes do não cumprimento das instruções relativas à utilização do Droid BB-8 Activado por Aplicação. Esta garantia não se aplica a:

- a) Peças consumíveis, tais como baterias ou revestimentos de protecção que enfraquecem com o tempo, excepto se ocorrer uma falha devido a defeito material ou de mão-de-obra.
- b) Danos provocados pela utilização com produtos não destinados ao Droid BB-8 Activado por Aplicação;
- c) Danos causados por acidentes, má utilização, abuso, negligência, aplicação errada, incêndio, água relâmpago ou outros actos da natureza; voltagem incorrecta da linha eléctrica, flutuações e picos; danos provocados por instalação indevida; alteração ou modificação no produto; reparação indevida ou não autorizada; finalização exterior ou danos cosméticos;
- d) Danos provocados pela operação do Droid BB-8 Activado por Aplicação para fins que não os descritos pela Orbotix;
- e) Problemas provocados pelo desgaste e utilização normais, ou devido ao envelhecimento normal do Droid BB-8 Activado por Aplicação.

NÃO EXISTEM GARANTIAS EXPRESSAS, EXCEPTO AS ENUMERADAS E DESCRITAS ACIMA, E NENHUMA GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUAISQUER GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM E GARANTIAS CONTRA DEFEITOS OCULTOS OU LATENTES, SERÁ APLICADA, APÓS O PERÍODO DA GARANTIA EXPRESSA ACIMA REFERIDO, E NENHUMA OUTRA GARANTIA OU GARANTIA DADA POR QUALQUER PESSOA, EMPRESA OU



## MANUAL DO UTILIZADOR

CORPORAÇÃO RELATIVAMENTE A ESTE PRODUTO, SERÁ VINCULATIVA PARA A ORBOTIX. EXCEPTO CONFORME PREVISTO NESTA GARANTIA E NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI, A Orbotix NÃO É RESPONSÁVEL POR PERDA DE RECEITAS OU LUCROS, FALHA NA REALIZAÇÃO DE ECONOMIAS OU OUTROS BENEFÍCIOS, PERDA DE OPORTUNIDADES, PERDA DE CLIENTES, PERDA DE REPUTAÇÃO, PERDA OU DANOS, COMPROMETIMENTO OU CORRUPÇÃO DE DADOS OU QUAISQUER OUTROS DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS CAUSADOS PELO USO, MÁ UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE USAR ESTE PRODUTO, OU QUALQUER VIOLAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA OU CONDIÇÃO INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA LEGAL EM QUE A QUEIXA SE BASEIA, E MESMO QUE A ORBOTIX TENHA SIDO INFORMADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. NEM A RECUPERAÇÃO DE QUALQUER NATUREZA CONTRA Orbotix SERÁ maior em VALOR DO QUE O PREÇO DE COMPRA DO DROID BB-8 ACTIVADO POR APLICAÇÃO. SEM LIMITAÇÃO DO ACIMA EXPOSTO, O COMPRADOR ASSUME TODOS OS RISCOS E RESPONSABILIDADE POR PERDA, DANO OU PREJUÍZO AO COMPRADOR E PROPRIEDADE DO COMPRADOR E A OUTROS E SUA PROPRIEDADE DECORRENTES DO USO, MAU USO OU INCAPACIDADE DE USAR ESTE PRODUTO VENDIDO PELA ORBOTIX, NÃO DIRECTAMENTE PROVOCADOS POR NEGLIGÊNCIA DA ORBOTIX. ESTA GARANTIA LIMITADA NÃO SE ESTENDERÁ A QUALQUER PESSOA QUE NÃO SEJA O COMPRADOR ORIGINAL DESTE PRODUTO, É INTRANSMISSÍVEL E DECLARA O SEU RECURSO EXCLUSIVO.

Alguns estados não permitem limitações sobre o tempo de duração de uma garantia implícita ou a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequentes, portanto, as limitações ou exclusões acima podem não se aplicar a si. Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos, podendo você também ter outros direitos legais, que variam de estado para estado ou de país para país.

### **Legislação Aplicável e Arbitragem**

Esta Garantia Limitada será regida pelas leis do Estado do Colorado, sem dar efeito a qualquer conflito de princípios legais que podem fornecer a aplicação da lei de outra jurisdição. Qualquer reclamação ou litígio relacionados com esta Garantia Limitada será resolvido de uma forma rentável através da vinculação a arbitragem baseada em não comparência. A arbitragem será iniciada através de um provedor alternativo para resolução de litígios aceite mutuamente pelas partes. O provedor alternativo para resolução de litígios e as partes, devem cumprir as seguintes regras:

- a) A arbitragem será realizada por telefone, online e/ou será apenas baseada em submissões por escrito, sendo a forma específica escolhida pela parte que iniciar a arbitragem;
- b) A arbitragem não envolverá qualquer aparência pessoal das partes ou testemunhas, a menos que o contrário seja mutuamente acordado pelas partes; e
- c) Qualquer juízo sobre a decisão proferida pelo mediador pode ser inscrita em qualquer tribunal de jurisdição competente.

Se a cláusula compromissória anterior não se aplicar, por qualquer razão, você concorda em submeter-se à jurisdição pessoal dos tribunais estatais localizados em Boulder County, Colorado e os tribunais federais em Denver, Colorado com a finalidade de litigar todas as reclamações ou litígios, sobre os quais esses tribunais têm jurisdição a exclusiva. Não obstante o acima exposto, a Orbotix pode buscar reparação justa, medida cautelar ou outra, para proteger os seus direitos de propriedade intelectual em qualquer tribunal de jurisdição competente.

### **Alterações a este Guia de Informações do Produto**

As explicações e especificações neste manual são fornecidas apenas a título informativo e podem ser modificadas a qualquer momento sem aviso prévio. A versão mais recente deste guia estará disponível no nosso website [www.sphero.com/manuals](http://www.sphero.com/manuals). As explicações e especificações contidas neste guia são as correctas no momento da impressão. A Orbotix reserva-se o direito de alterar ou melhorar o design do produto ou o guia do utilizador, sem quaisquer restrições e sem qualquer obrigação de notificar os utilizadores.

Como parte do nosso esforço contínuo para actualizar e melhorar os nossos produtos, o produto que adquiriu pode, portanto, ser ligeiramente diferente do modelo descrito neste manual.

### **Eliminação do Produto em Fim de Vida**

No final da vida deste produto, por favor, não o descarte no lixo doméstico comum. Em vez disso, a fim de evitar possíveis danos no meio ambiente ou à saúde pública causados pela eliminação descontrolada de resíduos, deverá eliminar este produto separadamente de acordo com as leis e regulamentos locais. Para mais informações sobre os sistemas de recolha selectiva de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos que estão disponíveis para os consumidores, perto de sua casa, gratuitamente, por favor contacte as autoridades municipais locais. Pode também contactar o revendedor onde adquiriu o Droid BB-8 Activado por Aplicação - ele poderá ter implementados serviços de reciclagem ou fazer parte de um programa de reciclagem específico.



## MANUAL DO UTILIZADOR

Este produto será então tratado de uma forma ambientalmente saudável num local de reciclagem licenciado e os seus componentes serão recuperados, reciclados ou reutilizados da forma mais eficiente, em conformidade com os requisitos da directiva relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (2002/96/CE), de 27 de Janeiro de 2003 (posteriormente alterada ou substituída).

### **IMPORTANTE!**

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, podem anular a autoridade do utilizador para operar este equipamento.

### **FCC/ Industry Canada**

FCC ID: SXO-RAV1 / IC: 10016A-RAV1 (Modelo: R001)

FCC ID: SXO-RWC1 / IC: 10016A-RWC1 (Modelo: R001WC)

Este dispositivo está em conformidade com o Parágrafo 15 das regras FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência.

Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS de isenção de licença Industry Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar operação indesejada do dispositivo.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de la dispositif.

**IMPORTANTE!** As alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela Orbotix, Inc. dba Sphero podem anular a autorização do utilizador para operar o equipamento.

**NOTA:** Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o parágrafo 15 dos Regulamentos FCC. Esses limites destinam-se a fornecer uma protecção razoável contra interferências nocivas numa instalação doméstica. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência nociva em comunicações de rádio. No entanto, não existe garantia de que não ocorrerá interferência em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

### *CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)*

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação estabelecidos para ambiente não controlado. A(s) antena(s) usada(s) para este transmissor deve(m) ser instalada(s) de forma a fornecer uma distância de separação de pelo menos 20 cm de todas as pessoas e não deve ser colocada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé. L'antenne utilisée pour ce transmetteur doit être installée de manière à fournir une séparation d'au moins 20 cm de toute personne, et ne doit pas être co-placé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.



## MANUAL DO UTILIZADOR

### Japan Compliance Statement—VCCI Class B Statement

#### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

#### 注意！

依據 低功率電波輻射性電機管理辦法

##### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

##### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### Apple

“Made for iPod,” “Made for iPhone,” e “Made for iPad” significam que um acessório eletrônico foi desenhado para se ligar especificamente a um iPod, iPhone, ou iPad, respectivamente, e que o fabricante do aparelho respeita as normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pelo funcionamento do aparelho nem pela sua conformidade com exigências regulamentares ou relativas a segurança. Tenha em conta que a utilização deste acessório com um iPod, iPhone ou iPad pode afectar o desempenho da sua ligação sem fios. iPad, iPhone e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países.

#### Bluetooth Smart

A palavra e os logos Bluetooth Smart são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dessas marcas pela Orbotix, Ink. é realizada sob licença.

#### Android

Android™ é uma marca comercial da Google Inc. A utilização desta marca comercial está sujeita a autorizações da Google. O robot Android é uma obra reproduzida ou modificada criada e partilhada pela Google e utilizada segundo os termos descritos na Licença de Atribuição Creative Commons 3.0. Nem todos os dispositivos são compatíveis. Consulte [www.gosphero.com/c](http://www.gosphero.com/c)

#### WEEE

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico. Em vez disso, é da sua responsabilidade eliminar o equipamento entregando-o num ponto de recolha concebido para reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. A recolha separada e a reciclagem do equipamento usado no momento da eliminação, ajudará a preservar os recursos naturais e a garantir que ele seja reciclado de forma a proteger a saúde pública e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde pode entregar o seu equipamento usado para reciclagem, contacte as autoridades locais da sua cidade, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.



## MANUAL DO UTILIZADOR

### Software

O seu Droid BB-8 Activado por Aplicação pode conectar-se com software protegido por direitos de cópia da Orbotix, Inc. para controlar o seu funcionamento. Partes deste software pode conter elementos protegidos por direitos de cópia que são licenciados sob as licenças GPL, do MIT, e Creative Common entre outras. Adicionalmente, o seu Droid BB-8 Activado por Aplicação, contém firmware proprietário desenvolvido e protegido por direitos de cópia da Orbotix, Inc. Está disponível no nosso web site, o código fonte grátis de software amostra para programadores; visite [sphero.com](http://sphero.com) para obter mais informações.

### Copyright

Copyright © 2015 Orbotix, Inc. dba Sphero. Todos os direitos reservados.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

A reprodução total ou mesmo parcial, transmissão ou armazenamento deste guia sob qualquer forma ou por qualquer processo (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro) é estritamente proibido sem o consentimento prévio da Orbotix.

### Marcas Comerciais Registadas

Orbotix, o logo Orbotix, Sphero e o logo Sphero são marcas comerciais registadas da Orbotix, Inc; Todas as outras marcas comerciais mencionadas neste guia são propriedade dos respectivos proprietários.

© & ™ Lucasfilm Ltd.

A Orbotix, Inc. dba sphero, declara por este meio que o modelo R001 da Sphero BB-8 App-Enabled Droid está em conformdade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/05/CE.

### Sphero

4772 Walnut St. Suite  
206 Boulder, Colorado  
USA [sphero.com](http://sphero.com)  
Modelo No. R001



Modelo: R001



2717-15-1622



(01)07898945515221